大清光緒八年八月十八日　西歷壹千捌百捌拾貳年九月二十九號

第一百十六號　禮拜五

字林滬報

本館開設上海英租界三馬路中零售每張大錢八文外埠照遠近酌加寄費

補印奇書告白○本報所印之野叟曝言一書購者踵趾相接故雖多印若干紙而前數日之報業已銷售一空追補者尚復紛紛不絕前月飭工重排前八頁在本館帳房出售或由送報人代賣每張取價四十文諸君購閱者又復紛至沓來又查得自前次印售之後所有以前各報復漸次售罄誠恐不足以副雅意刻下又將重印八頁四五日內可以出售價仍照前至現在陸續附印報後之書如欲購閱者請早日訂定爲盼

上諭恭錄○八月十二日奉上諭朝鮮爲我國大淸屬國世守藩封素稱恭謹朝廷視同內服休戚相關前據張樹聲奏朝鮮國亂軍生變突于六月間圍逼王宮王妃被難大臣被戕日本使館亦受其害當諭令張樹聲調派水陸各軍前往援勦又以李鴻章假期居滿召赴天津會同查辦旋經提督吳長慶丁汝昌道員馬建忠等率師東渡進抵該國都城拿獲亂黨一百數十人殄厥渠魁赦其脅從旬日之間禍亂悉平人心大定採訪該國輿論咸稱鮮起兵丁索餉而激之使變者皆出自李昰應主謀經吳長慶等將其解送天津降旨交李鴻章張樹聲究明情由具奏李昰應當國王冲年專權虐民惡跡昭著迨致政後日深怨望上年即有伊子李載先謀逆情事此次亂軍初起先赴伊家申訴既不能正言禁止乃於事後擅攬庶務威福自由獨置亂黨於不問及李鴻章等遵旨詰訊猶復多方掩飾不肯吐實其爲黨惡首禍實屬百喙難逃論其積威震主謀危宗社之罪本應執法嚴懲惟念朝鮮國王於李昰應應誼屬尊親若竟置之重典轉令該國王無以自處是用特沛恩施姑從寬減李昰應着免其治罪安置直隸保定府地方永不准回國仍着直隸總督優給廩餼嚴其防閑以弭該國禍亂之端即以維該國王倫紀之變吳長慶所部官軍仍着暫留朝鮮彈壓該國善後事宜並着李鴻章等悉心商查副朝廷酌法準情綏靖藩服至意欽此

論州縣鄉約◯民之於官長尊而不親者也於官長之言膜而不浹者也所以略其尊而親之去其膜而浹之通其德類其情陶鎔變化之而即以復其本善之性者非賢人君子居鄉之責乎此州縣鄉約所由立也夫鄉約之制昉於周考周禮地官司徒掌邦國家之教令分遣鄉師各掌所治之教凡四時徵令有常者以木鐸徇於朝歲時巡國及野黨正屬民讀邦法糾戒之此非後世鄉約所自昉乎顧上世黨正讀法而民知感其故安在蓋上世之民樸而愿後世之民文而黠惟愿也故鄉師可以行其教黨正可以申其法彼蓋知所行之教所中之法切於吾身而不可或背也而在上者亦皆實力奉行不同虛應故事以故善俗宜民收其實效若夫後世之民非盡顯違夫教也惟玩之習漸染日深聽人宣講或腹誹焉或竊笑焉以爲是特文而已於是誨者諄諄聽者藐藐神不相屬心志不相孚久之誨者亦習而厭焉亦曰是特文而已嗟夫此州縣鄉約之政所由有其名而無其實乎若是者其病由於以言教不以身教以文教不以意教而又加以民情之黠無怪乎精神不相屬心志不相孚講者聽者皆形厭倦而矯其弊者至幷一切而去之此亦未免因噎廢食矣愚謂鄉約者鄉與鄉自相爲約也譬之一家之中父教其子兄教其弟子弟雖或桀驁究屬率教者多無他以其朝夕相處而痛癢相關也一鄉而聯爲約則猶之一家矣鄉之中齒尊而德盛者猶父兄也其他皆子弟也香有佳士父兄之喜子弟之榮也鄉有不肖父兄之憂子弟之恥也鄉有酬酢父兄之誼子弟之禮也香有困厄父兄之戚子弟之憂也如是而或十家或百家一體相連無勢分之隔無彼我之殊不待局外之贊成不爲他端所搖惑行之一日即可行之百年設有一人違其教衆人必羣起而攻之矣昔宋藍田呂氏兄弟立約四條一曰德業相勸二曰過失相規三曰禮俗相交四曰患難相恤與香民剴切開導人皆感其誠懇無不率從一時里閈崇讓鄉黨敦仁遠近聞風莫不歎美噫如呂氏者眞不愧賢人君子之居香佐有司化民成俗之教晚近來安得數數覯哉夫今之各州縣香非無香約也朔望之日官紳臨講伐鼓鳴鐘登臺擊節摹繪忠孝絢染節義非不動人觀瞻也然而聽者多相視而笑絕不知感動天良即或聽至入情處亦有一時激發者而事過情遷一轉瞬間早已置之腦後更有香僻處官不一臨惟本地紳士虛應故事聽者益復寥寥如此雖日日宣講夫亦何益於香以視藍田呂氏所立條目與香人相尙實行不與香人徒費空言者奚啻霄壤之分蓋必如呂氏所定之相勸相規相交相恤然後可謂之約也雖然官之宣講亦不可盡廢也香之中設有如呂氏兄弟者立規定制洽比其鄰又得賢有司以爲之提倡表揚使香民旣動於人情又惕於王法且使遠近之香聞而興起相率從善由一香而推之一邑由一邑而推之一郡由一郡而推之一省由一省而推之天下如風之動如水之歸則其敦俗化民之效莫大於此矣安得各香有如呂氏兄弟者開教化之原哉不禁拭目俟之　香字代用

東報譯錄◯東京日日新聞云西歷九月十六日接高京電報云本月初七日花房公使進高京漢陽城商議條約之後逮捕犯罪首謀人九名內有四人即殺害堀本中尉等後襲日本公使館者內一名捕獲之後即病死餘三人皆處流罪其五人或襲皇宮或擊閔族於日本無關云◯又十一日電音云高廷借中國兵丁追捕亂黨二十一人內六人係襲日本公使館後追公使等至仁川者以上所獲亂黨皆涉日本公使署者共計十一人云◯十六日又接電音云襲擊日本公署之犯人已獲十一名餘不詳察聞高廷將出一告示其大畧云此後與各國通商和好所有從前蠻夷侵入等石牌今皆嚴查毀去自示之後再敢不從定當逮捕治罪云◯又十六日接電音云本月初二日馬觀察請於花房公使少展高麗償給日本銀元及捕獲餘黨限期公使不答初四日馬觀察有事回烟當有趙甯夏金宏集二人同赴烟台云◯前聞高麗王妃當變亂之時服毒而薨云云今閱日報云此係誤傳高廷因不見王妃疑已被難故諭示守制今十三日王妃忽由忠淸道回宮依然無恙眞如自天而降聞王妃見亂勢不佳由從後門逃出遂至忠淸道潛匿高廷欣喜之餘卽出示令除服制云◯聞此次和約已定高麗仁川地方亦須設立日本領事府定於九月十三日鳩集木匠人五十名由東京搭輪至馬關再由馬關另發小工偕往仁川云◯奉旨往高麗之日官現以和議已妥搭輪回國者接踵而至九月十三日品川丸回濱有外務權少書記官赤羽外務書記生松延海軍中軍醫佐川外務四等屬石幡外務御用掛大庭等五員俱乘此船回國外務書記生松延君者曾在中國北京天津等處熟通中國文字前在上海日本領事府今春請假回國者也◯仙臺地方聞高事已平士民欣躍該處有二名士一名沼津一名金子者於八月三十日在公花園內舉行祭典放花炮數百又有騎射流鏑馬等各商民聞此盛會且所演之戲任人觀看不取分文故扶老携幼而至者男女實煩有徒是舉也費屬不貲聞其一半費係該二士所措可謂豪矣

添置炮艘◯倫敦日報云中國現在士的旬埠和路近船澳公司定購炮艘十二隻又於伯靈公司定購魚式水雷炮按中國於水師頗極講求現又添造各船及水雷等炮以資防邊備敵當道諸公可謂知所先務矣

順天二場闈題○易　是故蓍之德圓而神卦之德方以知六爻之義易以貢　書　水火金木土穀惟修正德利用厚生惟和　詩　無日高高在上陟降厥士日監在茲　春秋　公會晉侯齊侯宋公蔡侯鄭伯衛子莒子盟于踐土　僖公二十有八年　禮記　春秋冬夏風雨霜露無非教也

江南鄉試內簾單　○趙受璋凌邦靖程其珏唐紫封曾道唯劉廷鏡鄒用中曹伯貞侯紹瀛張鳴龢吳受歐梁枚林調陽趙昌言姚鵬翥凌焯諶增謨虞玉輝

場中患病○金陵近日寒燠不齊朝披絺綌而仍藉班姬團扇以延涼者暮易重棉而仍似鷺鷥之瑟縮矮屋中既薄鴛鴦之瓦又無翡翠之衾每當旭日乍晴熱氣逼人過於三伏有帶寒暑表以入者時或升至九十餘度夜風起處則驟縮至四五十度不等或氣體素弱或外感較深每患猝病兼之秦淮河水不免穢濁客居又不服水土故洩瀉者尤復數見不鮮幸頭場並未聞有不起者然開號門時曳白而出之人已指不勝屈矣

居上以寬○爲上者宜以寬爲本至士爲四民之首尤當曲予優容乃考試場中入門則有稽查接卷則有呵叱按號則有搜檢歸號則有關防明明身則儒林而待之與綠林無異幾乎其不爲識者齒冷也本科江南省試頭場嚴密雖不如上屆而各士子懾於功令仍復畏首畏尾恪守場規至第二場則點名愈早第一二三起臨點不到者竟居十分之五其接卷而入者到號鋪設既畢即飄然出場或歸寓所飽啖高眠或入市廛沽春品茗且有至古釣魚巷妓館冶遊至封門時手執妓女鬢側花枝嬉笑而入者而亂號者更復指不勝屈向嘗謂浙江省試場規之寬幾如應書院之試不圖大江南北亦復微幸遇之於以覘各大憲之達於大體焉

閒人溷跡○初八日夜江南場中點名已畢偏封號門見各處皆有人徘徊徙倚既不類應試生員又不類當差人役經各處號官紛紛飭人扭至至公堂監臨裕大中丞謂科場條例森嚴安許閒人溷跡若從重典即恭請　王命正法亦不爲過因念爲數多至八十餘人且訊悉皆係送考僕從因命囚禁空屋俟初十日放頭牌時驅之使出

士子作賊○江南省試二場闈中各處總路粘有黃紙揭貼謂鄉試求取功名何乃甘心作賊幷聲明頭場坐某字幾號先稱考具若干事查係隣號某縣某生所竊云云以衣冠中人而靦顏爲賊又復機事不密致破人榜諸通衢何不知自愛乃爾

荒雲唐雨○江南省試頭場有某縣二生入闈點名接卷畢又代同寓一生接取一卷見爲時向早而門禁甚寬遂聯袂而出至釣魚巷某妓館追懽買笑幾忘白日西沈此重至貢院則魚鑰已扃喪氣回寓而同寓生則已入闈徧訪該二生不得而卷又不知去向何處係其坐號亦復茫然悶一日夜不稔其流落何所待至開號門時不能領照出籤門者阻不令出直待至午末閙衆人紛擾之時始一擁而出如該二生者以好狎邪之故旣誤自己又誤他人抑何荒唐至此也

成人之美◯本科江南省試第一交卷者爲上海某生至公堂受卷官收卷閱視見其書詩題袖中吳郡新詩本句郡字誤作楚字急呼令改該生竟掉頭不顧幸第二交卷者亦係上海人受卷官因取卷示之令代改以成其美時天止大雨且考具又早已收拾無奈攜其卷向近處友人號中爲之改而交之夫省試第一交卷本爲難得之事至詩題誤爲則被貼無疑而此兩人竟委曲成全如是論者於是兩多之

接卷粗心◯江南頭場省試點名時東路第一起第一牌循例點松江府學諸生點至某生與之姓氏互異而聲音相同者貿然應名接取不暇致詳卽納入卷袋覓號歸臥時本生亦在場中以人聲喧雜故未之聞也比聞有呼與已姓名同音者又念科試名次不應在此遲不敢應至合學點完向門斗追問則以已發對然某生固妙手空空也門斗等惶急無措將情具稟監臨裕大中丞令赴外提調官處呈訴留藩司梁方伯取點名冊閱視見已點朱不勝疑訝因細核情由幷取臨點不到諸卷核對見某生姓氏同聲始疑爲誤又稟請監臨飭取紅號修對又派員至失卷生號中查訪則見該號中已有人兀然高坐取視原卷始得其實而該生亦恍然若失因同至至公堂回明各憲因將該生譙訶數語仍飭將卷生號中呈點名官俟各起點完時補點入場說者謂該學生員點名幸在第一起若如江甯等屬之點名在十餘起爲時在未中交者實已不堪設想某生粗心之咎其可諉哉

失愼卽滅◯前晚十點鐘時西門外斜橋浜南之康家宅某姓家因母患病延請羽士在家祈禳至晚送神焚化冥庫等物不料火星飛起延着側首草屋頃刻間烈燄飛騰辛適塲未畢人手衆多登卽撲滅不致延燒亦云幸矣

不善拉韁○昨午後五點鐘有空野雞馬車一輛由打狗橋朝北馳至仁濟醫院門首該馬夫不善拉韁車輪適碰石上其馬忽然驚跳一時勒韁不住任其亂跳亂撞碰壞東洋空車數輛幸未傷人被衆車夫拉住適巡捕趕來卽將該馬車馬夫一併拘入捕房云

病死車中○昨午後五點半鐘有東洋車一輛內坐一病人用被遮蓋推往小東門至潮州會館門口忽然倒斃車中一時觀者甚衆該車夫驚惶無措旁人令投捕房未識如何了結云

招牌被竊○本埠英租界六馬路新開四安客棧該處係松盛衚衕兩頭皆通不意于昨晚在南首之招牌一塊忽被竊去按滬上竊案日有數起未聞有竊取招牌者該賊亦可謂別開生面矣

米船沈溺○前晚一點鐘時浦潮盛漲有常熟米船一艘自北而南揚帆前駛至姜家渡外正欲轉舵忽撞於木樁之上頂穿頭艙水卽汨汨而入旋遭沈沒幸潮漲月明行船甚夥各將該船上人救起聞昨日有划船駁船均往撈取物件不知可能設法拖起否幷聞前日清晨董家渡某船戶裝黃豆三百八十担由北至南亦因潮水溜急以致碰擋沙船豆船被損幸在船人亦各無恙云

嚴查煙館○本埠十六舖地方向有潮州人開設烟館自奉讀護撫中禁後一律改爲挑膏亦有私裝密室仍復開燈今夏新調十六舖委員張明府洞悉情形飭甲裘寶森領同壯丁搜查烟燈將陽奉陰違之潮幫十餘家概行嚴辦禁止詎有羅姓等竟欲聯名具控道轅旋中止茲聞又有鎭江人唆令各家稟控卽被張明府得悉立提羅某等到案嚴訊明府以違禁私開本當重辦姑念異鄉從寬免究復敢托詞上控雖未投稟而確有其事因卽送縣辦理經范邑尊堂訊將羅某等重責三百板枷號示衆

毀傷肢體○陳某周浦人家有老父乃兄在本鎭開糕餅店某與兄素不睦月前又爲細故爭吵負氣出門來滬投親不遇遂至流落旋在輪船上做工度日前日正在太古碼頭之某輪船上作工不知因何失足墜入船艙致將左腿跌斷當時痛倒在船由工頭囑人抬往仁濟醫院醫治據云已成殘疾現在醫院飯錢亦無着落殊屬可憫想乃父聞之定當設法遣歸也

打散鴛鴦○蘇婦名招生娘子者賣花傭也年約二十餘歲與其夫輪船水手甯人某甲私識租屋於潮陽樓後面該婦以賣花故辰出西歸習以爲常近來則非至深夜不歸其夫詰聞但支吾其詞前晚竟爲其夫偵悉糾同男女數十人往捕某甲急將後壁踢倒而逸該婦就擒被衆拖過法界一直往西門而去後遂不知所終

干事查係隣號某縣某生所竊云云以衣冠中人而靦顏爲賊又復機事不密致被人榜諸通衢何不知自愛乃爾

荒雲唐雨○江南省試頭場有某縣二生入闈點名接卷畢又代同寓一生接取一卷見爲時尚早而門禁甚寬遂聯袂而出至釣魚巷某妓館追懽買笑幾忘白日西沈比重至貢院則魚鑰已扃喪氣回寓而同寓生則已入闈徧訪該二生不得而卷又不知去向何處係其坐號亦復茫然閱一日夜不稔其流落何所待至開號門時不能領照出籤門者阻不令出直待至午未間衆人紛擾之時始一擁而出如該二生者以好狎邪之故既誤自己又誤他人抑何荒唐至此也

成人之美○本科江南省試第一交卷者爲上海某生至公堂受卷官收卷閱視見其書詩題袖中吳郡新詩本句郡字誤作楚字急呼令改該生竟掉頭不顧幸第二交卷者亦係上海人受卷官因取卷示之令代改以成其美時天正大雨且考具又早已收拾無奈携其卷向近處友人號中爲之改而交之夫省試第一交卷本爲難得之事至詩題誤寫則彼貼無疑而此兩人竟委曲成全如是論者於是兩多之

接卷粗心○江南頭場省試點名時東路第一起第一牌循例點松江府學諸生點至某生日與之姓氏互異而聲音相同者貿然應名接取不暇致詳即納入卷袋竟歸隊時本生亦在場中以人聲喧雜故未之聞也比聞有呼與已姓名同音者又念科試名次不應在此遲不敢應至合學點完向門斗追問則以已發對然某生固妙手空空也門斗等惶急無措將情具稟臨稔大中丞中丞令赴外提調官處呈訴留滯司梁方伯取點名冊閱視見已點朱不勝疑訝因細核情由并取臨點不到諸卷核對見某生姓氏同聲始疑爲誤接又稟請監臨飭取紅號核對又派員至失卷生號中查訪則見該號中已有人兀然高坐取視原卷始得其實而該生亦始恍然若失因同至至公堂回明各憲因將該生譴訶數語仍飭將卷中呈點名官俟各起點完時補點入場說者謂該學生員點名幸在第一起若如江甯等屬之點名在十餘起爲時在未中交者實已不堪設想某生粗心之咎其可諉哉

失慎即滅○前晚十點鐘時西門外斜橋浜南之康家宅某姓家因母患病延請羽士在家祈禳至晚送神焚化冥庫等物不料火星飛起延着側首卓屋頃刻間烈燄飛騰幸道場未畢人手衆多登即撲滅不致延燒亦云幸矣

不善拉轡○昨午後五點鐘有空野鷄馬車一輛由打狗橋朝北馳至仁濟醫院門首該馬夫不善拉轡車輪適觸石上其馬忽然驚跳一時勒轡不住任其亂跳亂撞碰壞東洋空車數輛幸未傷人被衆車夫拉住適巡捕趕來即將該馬車馬夫一併拘入捕房云

病死車中○昨午後五點半鐘有東洋車一輛內坐一病人用被遮蓋推往小東門至潮州會館門口忽然倒斃車中一時觀者甚衆該車夫驚惶無措旁人令投捕房未識如何了結云

招牌被竊○本埠英租界六馬路新開四安客棧該處係松盛衖衖兩頭皆通不意于昨晚在南首之招牌一塊忽被竊去按滬上竊案日有數起未聞有竊取招牌者該賊亦可謂別開生面矣

米船沈溺○前晚一點鐘時浦潮盛漲有常熟米船一艘自北而南揚帆前駛至姜家渡外正欲轉舵忽撞於木樁之上頂穿頭艙水卸汩汩而入旋遭沈沒幸潮漲月明行船甚夥各將該船上人救起聞昨日有划船駁船均往撈取物件不知可能設法拖起否并聞前日清晨董家渡某船戶裝黃豆三百八十担由北至南亦因潮水溜急以致碰撞沙船豆船被損幸在船人亦各無恙云

嚴查烟館○本埠十六舖地方向有潮州人開設烟館自奉譚護撫中禁後一律改爲挑膏亦有私裝密室仍復開燈今夏新調十六舖委員張明府洞悉情形飭甲裘寶森領同壯丁搜查烟燈將陽奉陰違之潮幇十餘家概行嚴辦禁止詎有羅姓等竟欲聯名具控道轅旋亦中止茲聞又有鎮江人唆令各家稟控即被張明府得悉立提羅某等到案嚴訊明府以違禁私開本當重辦姑念異鄉從寬免究復敢托詞上控雖未投稟而確有其事因即送縣辦理經范邑尊堂訊將羅某等重責三伯板枷號示衆

毀傷肢體○陳某周浦人家有老父乃兄在本鎮開糕餅店某與兄素不睦月前又爲細故爭吵負氣出門來滬投親不遇遂至流落旋在輪船上做工度日前日正在太古碼頭之某輪船上作工不知因何失足墜入船艙致將左腿跌斷當時痛倒在船由工頭囑人抬往仁濟醫院醫治據云已成殘疾現在醫院飯錢亦無着落殊屬可憫想乃父聞之定當設法遣歸也

打散鴛鴦○蘇婦名招生娘子者賣花傭也年約二十餘歲與輪船水手甯人某甲私識租屋於潮陽樓後面該婦以賣花故辰出酉歸習以爲常近來則非至深夜不歸其夫詰問但支吾其詞前晚竟爲其夫偵悉糾同男女數十人往捕某甲急將後壁踢倒而逸該婦就獲被衆拖過法界一直往西門而去後遂不知所終

租地轇轕○前有石史記在虹口租首善堂地基造屋出租因該堂不准將屋租與烟妓等館後查得有東洋婦女住家當由法公堂傳案諭石限日遷搬各情現由首善堂洋人借法捕頭美捕頭前往該處查看查得石姓租出之屋日間均閉晚則開門仍有東洋女人在內說笑該堂仍請法公堂傳石退還地基不願租與等語昨日由捕房傳石到案請訊太守謂石曰屢次傳案諭令不准將屋租與烟妓等館汝敢抗延不令遷移現由美法捕頭前往查明仍有東洋婦女在內況租地契上業經載明現在首善堂請追還地基限汝拆屋讓地石供租地曾限十年爲期今只四年我亦並未短他租洋如何便要拆屋讓地于繙譯官謂翁太守曰即使石不租與烟妓等館首善堂亦不願租地與石因租地契上載明今石悔議定不租與石姓須請限石拆屋讓地太守遂謂石曰現在首善堂定不肯租與汝汝亦毋庸強辨此事係汝自悞既經契上載明不應租與東洋婦女居住限汝至月底拆屋搬讓如違定予封拆石始猶嘵嘵置辯繼亦唯唯而退

局賭又訊○誘賭一案疊登前報昨日捕房又將一起人証解案請訊翁太守謂陳蘭廷曰着汝保出清理銀洋票子織扇等件可曾交案陳供未會保出後洋錢票子己由我兄前來交案傘扇我實不知間張可也陳永廷供稱爲蘭廷之兄蒙諭着我弟繳洋五十元票子二張等情現今繳呈票洋四十元現洋十二元票據二紙呈閱太守查閱票據謂原告此票是否即張等勒汝書寫者般供是太守又間票上圖章何人所蓋爲何上書安康庄字樣般供係陳錫卿起稿囑我照寫先寫洋一百元一紙後又囑我寫二百元洋票一紙蓋印我却未見太守詰張杏村假圖章究竟何人所蓋傘扇何在張供洋傘一把只好賠償扇子般亦知悉在復興里處票據二紙係般帶在身上並未勒他書寫求恩查察太守檢閱繳案之洋票問陳永廷曰此店開在何處陳供在馬路口人和典對門恒義錢店係二十九之期到期准收無悞太守謂陳曰如此店到期爲之歇又多過折可將票洋取回限汝明晨調現洋四十元繳到捕房又謂張蔣陳三人曰汝等稱不知陳錫卿何往但張從前初供時勒般書寫之票在陳身上現今此票難道從天上飛來乎實屬刁惡已極判將陳蘭廷交保出去限明晨繳洋張蔣二人仍押候陳錫卿獲案訊明始准交保先繳之洋十元給原告一領去

訊究烟妓○昨報蒙師被拘一則前日法捕頭廉得其情陳某即保出在外昨日由捕傳集原被送案請訊陳供南京人在城訓蒙前日節期解館晚間與友經過新街該處烟妓硬將我拖進定要開燈吸烟不允爭吵鴇婦等即將我扭打頭項均被毆傷失去連一袋內有洋四元該鴇婦反誣我打伊鳴捕拘入捕房被押一夜昨始保出心實不甘爲此投案求恩請訊并追失洋太守訊之李蔣氏據供十五夜伊等前來吸烟二盒不給錢又將我毆打左眼被傷爲此扭交捕房在捕房時給過我八開洋二個翁太守研詰至再李蔣氏始供本係紅眼太守謂李蔣氏曰汝之裝傷揑訴誣詐顯然限汝二天將帮毆行兇之人一併繳案從寬免究否則將汝重辦判將李蔣氏押候交保限二日稟覆如違抗延定予重究

英公堂案彙誌○滬南董家渡耶松船廠洋人某及華人馬兆賓至英公堂稟稱廠內連次被竊銅鐵各器甚多前日有張永泉携有銅皮一張追獲送案該竊恐非一次請從重究辦張供初犯懇求施恩陳太守與哲領事會判張永泉闖進廠內行竊今既人贓併獲吐認不諱如將從前所竊各贓售于何處指交送案則可從寬辦理着值日捕役押同該犯前往南市將未起各贓指出售主起到之贓交案再行訊斷另有該船廠工人姚子卿聲稱李高闖進廠內圖竊前夜獲住送請究辦李高供認不諱陳太守着管押一個月○酒店主王果仁至英公堂稟稱前夜有王家傳等六七人前來飲酒醉後生事其餘走散當將王一人獲住送請究辦陳太守着管押半個月○妓館傭王公雲稟稱有王再誠前來冒收節規喊捕送請究辦王再誠一再苦求從寬免責着管押六天○煤氣燈公司洋人某稟稱何阿二闖進門內圖竊有陸雲谷瞥見并有婦人沈氏李氏等帮同喊捕獲送來案請究陳太守着管押兩個月示儆

法公堂瑣案○浦東高家巷人夏老坤投法公堂聲稱髮妻王氏獨自賃屋居住在滬囑他領孩搬回鄉間倔强不允妻弟及岳母亦勸伊搬回執意不從爲此交捕送案請訊求恩着其回藉太守訊之夏王氏據供我領五歲小孩在申洗衣度活昨日丈夫囑我弟前來打我太守謂汝夫婦二人究竟有無別事各稱無事太守謂既無別事汝可願隨夫回去否夏王氏稱願往太守亦不與深究飭將夏王氏及五歲幼孩着夏老坤領回鄉間管束完案○二十八號華捕投法公堂稟稱十五日在老北門外巡緝經過勝春樓茶館聞有人在彼吵鬧觀者圍繞復走出街叫喊喝阻不依反將我扭毆踢傷小腹送案請訊陸阿狗供向業木匠因酒醉前往吃茶又出外吃煙師伯師叔二人拖我進城巡捕疑爲何事前來扭我我因未曾犯事不服即被伊批頰二下拖至捕房并將我腰間踢傷求恩請驗太守謂汝二人各稱有傷亦毋庸爭論飭包探同陸往醫院驗視該華捕即着自投醫院驗傷是否有傷再行覆訊核斷○清芬堂煙館夥周元福投法公堂聲稱前失去烟鎗蒙恩訊斷偕同馮啟和找尋竊鎗之人前日同馮在金利源碼頭尋見據馮稱實係此人同來開燈竊鎗我因晚間認不清楚爲此交捕送案求恩請訊太守詰馮啟和汝究作何事何處人是否此人同汝吸烟竊槍休要混說馮供南京人向做皮椋生意確係此人他騙我去做小工並不認錯求恩查察太守訊之王明山據供在新北門外爲木匠與馮向不認識我實被誣拘案求請查訪太守謂王曰汝既爲木匠住居何處王供住在八仙橋左近慈雲山莊內隣林處該處居住者俱係木匠太守飭將馮王二人一併暫押俟往慈雲山莊查明有無此人在彼居住再行覆訊核奪

鶯啼序○蘋風送涼荷露成淚青女晨妬素妃夜愁翠芰紅蓮飄零欲盡矣爰拈夢窗體并用原韻賦之以悼秋魂○香隄紫騮何處○剩愁痕○沁水短亭○外暮雨○箏篷○燭花低顫○涼○蕊對擁被○鴛雙○倚鏡蟾孤○生怕啼妝○墜正金莖捧露○和盤托出秋思○扇杷題詩○燈船載酒○有調冰公子○侍湘○篸○捲盡○雲鬟○鴛邊舊恨○應至○間情絲爲誰斷○續向纏遍○粉郎纖指○莫忽忽○負了○當時臉○情眉意○瓊娘暗泣○誰向○柔緗○件夜深無寐○漫贏得○鈿牀○夢醒○珊屏○酒醒○萬點○秋魂○銷成○鉛淚○絳綃○輕剪○紺紗低○護○相逢○別浦○頻傾○蓋解明璫○也以羞憔悴○蓮房○綠○小○知他○一寸○迴腸○苦在○個○儂心○裏○霓裳○舞○破○自○肌珠○宮料○怨紅○翾翠○還怕是眞妃○舊○魂化○作○行雲○又被○西風○夢中○吹起○閒鷗○冷眼○瞥窺○影○事○鬧紅○擢○舸○菱唱○杳○抖荷衣○獨把霜○闌○倚○等閒寫盡○秋詞○淼淼○橫○波○相思○一○紙○

漢壽易順鼎實甫稿

光緒八年八月初六日京報全錄

宮門抄○諭旨九道錄前○豫撫李 奏請再展停分發摺○陝撫馮 奏委署司道知府各缺摺○東撫任 奏援案遴選分發人員考充鄉試房考摺○又 奏請旌表片○廣東撫裕 奏審明重犯按律辦理摺○東撫任 奏江北漕船挽出東境日期片○閩督何等 奏請從寬免罪片○八月初六日內務府 國子監 侍衛處 值日無引見○明桂 謝授通政使司副使 恩○前任廣東總兵鄭金華病痊請安○廣壽請假二十日○掌儀司奏初九日祭 奉先殿醇王行禮○召見軍機 鄭金華

○頭品頂戴河南巡撫臣李鶴年跪 奏爲豫省候補人員仍形擁擠請再展停分發一年以重銓政而疏仕途恭摺仰祈 聖鑒事竊照豫省前因捐納勞績兩項人員時形擁擠經前撫臣 奏請停止分發數年旋准吏部議覆准停一年嗣屆限滿復經前撫臣涂宗瀛奏請仍行停止分發俟一年後察看情形據實奏辦接准部覆仿照直隸省成案辦理准再暫停一年一俟期滿照常分發等因自應遵照何敢再行瀆請惟查豫省自光緒七年七月二十日展停之日起瞬屆一年期滿而察看各項人員仍行擁擠核計候補道府同通州縣佐雜實有一千一百三十餘員之多緣豫省請分發各員聞信無不爭先赶辦於未奉文以前紛紛稟到以致名雖停止實較當年分發至豫省人數尤多不特補署無期即差委亦難遍及在自好者已形困苦而不肖者徒習鑽營且積累過深一旦得有差缺未能自飭廉隅於吏治大有關礙臣與藩臬兩司再四籌商若不量爲再加展誠恐此後人數愈積愈多不獨壅滯堪虞即吏治亦難整頓合無仰懇 天恩俯准勅部查照將捐納勞績兩項自道府以至未入流業經指分河南及應行掣籤人員自本年七月二十日一年限滿之日起再請展停分發一年庶各班稍可疏通仕途藉資整飭其各項正途例應簽分人員仍請照常分發以示區別理合恭摺具 奏伏乞 皇太后 皇上聖鑒訓示謹 奏軍機大臣奉 旨吏部議奏欽此○

○陝西巡撫臣馮譽驥跪 奏爲委署司道知府各缺恭摺 奏聞仰祈 聖鑒事竊照陝西布政使王思沂欽奉 諭旨入都陛見所遺布政使印務應即委員接署以便該藩司交卸北上查有臬司葉伯英老成練達深厚精明堪委署理所遺臬司篆務查有督糧道喜聯器識宏通才力優裕堪委接署所遺督糧道篆查有鹽法道常瑛樸誠穩練辦事細心堪以委署所遺鹽法道篆查有潼商道壽鑾焯篤實精詳奉公勤恪堪以調署所遺潼商道篆查有同州府知府文啟才具明練奮發有爲堪以委令護理所遺同州府知府員缺查有候補知府鍾銘明敏勤能堪以委令署理除分檄飭遵外該藩司王思沂已於六月十七日卸篆尚有新舊接替事件一俟交代清楚即行起程北上所有委署司道知府各缺緣由謹會同陝甘督臣譚鍾麟恭摺具 奏伏乞 皇太后 皇上聖鑒謹 奏軍機大臣奉 旨知道了欽此○

○頭品頂戴山東巡撫臣任道鎔跪 奏爲鄉試房考現任州縣不敷調取援案遴選即用分發人員一併考充恭摺仰祈 聖鑒事竊照山東鄉試額定內簾房官十四員例應於科甲出身現任州縣內先期調取均經歷科 奏明遴選即用分發人員考充在案本年壬午科鄉試應調房考自應照例辦理惟夏秋之際正値黃水盛漲沿河州縣皆須防護河堤而邊境大道各屬每逢高粱茂盛賊尤易竊發緝捕巡防亦關緊要全賴實缺人員熟悉地方情形可期措置裕如若一體紛紛更調誠恐驟易生手致滋貽悞惟有援照歷辦成案於即用分發人員內詳愼遴選與現任人員一體校試將文理較優者派充內簾房考稍次者無論現任即用均派充

外簾差使以昭慎重據藩司崇保具詳請奏前來除咨部查照外理合恭摺具陳伏乞 皇太后 皇上聖鑒訓示謹 奏軍機大臣奉 旨知道了欽此○○任道鎔片 再蓬萊縣人四川提督宋慶之母已故一品命婦劉氏幼嫻閫訓長習母儀事翁姑以孝相夫教子以義尤能濟貧周急樂於為善鄉里稱賢歿時以存心利濟勗其子該提督恪承母訓凡有地方義舉無不慷慨解囊光緒五年因郡城瀛洲書院膏火支絀捐經費銀一千兩六年重修該縣文廟捐工料銀五百兩前聞臣勸辦積穀復捐銀八百兩由曾口防所命其子宋天備交官代買穀石統計前後共捐銀二千三百兩其餘贍宗族濟貧乏隨時任恤更不勝數核與建坊之例相符據該府縣稟由藩司崇保詳請具奏前來臣覆查無異相應仰懇 天恩俯准該提督為其母劉氏照例建坊給予樂善好施字樣以示旌表謹附片具陳伏乞 聖鑒訓示謹 奏軍機大臣奉 旨着照所請該部知道欽此○○廣東巡撫奴才裕寬跪 奏為審明逆倫重犯按律辦理恭摺仰祈 聖鑒事竊照東安縣民楊廷瑞因酒致傷親母楊黃氏身死一案經前署該縣何榮樟訪聞飭差查拿隨據差役協同保鄰人等獲犯起出兇刀解縣並據屍親黃雲超呈報傳同犯妻楊陳氏等訊驗通詳批行提省審辦該縣將逆犯楊庭瑞犯妻楊陳氏犯弟楊麗春族長楊桂山地保吳國慶屍親黃雲超押解來省聲明鄰佑李科患病請免解質等情經奴才飭前署廣州府確審茲據代理廣州府知府饒世楨提集審擬由臬司龔易圖覆審解勘前來奴才同司道親提研訊緣楊庭瑞籍隸東安縣係楊黃氏親子同居共爨向來孝順並無忤逆光緒七年十二月十一日晚飯後楊庭瑞酒醉顛狂手執撥火刀在屋院跳舞楊黃氏看見喝阻楊庭瑞仍亂跳亂舞楊黃氏恐其跑出傷人上前奪刀楊庭瑞刀傷楊黃氏項頸腦後倒地楊陳氏在屋聞聲赶出向楊黃氏問明情由喊同鄰佑用藥敷治楊庭瑞酒醒知致傷親母痛恨無及楊黃氏是夜因傷殞命經該署縣何榮樟訪聞飭差協同保鄰人等獲犯起出兇刀解縣並據屍親黃雲超報驗傳集犯親族長連犯解省飭府審擬由司解勘提審供認前情不諱質之親族人等眾供相符嚴詰恐非有心肆逆亦無另有起衅別情究鞫不移案無遁飾查律載子毆殺母者凌遲處死又例載子毆殺母之案若距省在三百里以外即在省垣正法仍將首級解回犯事地方梟示各等語此案楊庭瑞酒醉顛狂致傷親母楊黃氏身死雖非有心肆逆惟案關蔑倫自應照例問擬楊廷瑞合依子毆殺母者凌遲處死律凌遲處死該犯情罪重大未便稽誅查東安縣距省在三百里以外奴才於審明後當即恭請 王命委按察使龔易圖署撫標中軍參將余大勝將該犯楊廷瑞綁赴市曹凌遲處死仍將首級解回犯事地方懸竿示眾以昭烱戒犯弟楊麗春等人已分居不知情應與救阻不及之犯妻楊陳氏均毋庸議無干省釋兇刀飭毀除供招咨部外所有審辦逆倫重犯緣由奴才謹恭摺具陳伏乞 皇太后 皇上聖鑒勅部查照施行再兩廣總督係奴才兼署毋庸會銜合併陳明謹 奏軍機大臣奉 旨刑部知道欽此○○任道鎔片 再江北漕船前於五月十四日挽進北路口門經臣恭摺奏報在案旋於十八十九兩日陸續駛抵臨清因衛水微弱內外河高下懸殊停候至六月初四日來源盛漲即啟除箱口壩灘塘套送至初六日恐數挽入衛河開行北上司漕員弁晝夜催攢迎提於十二日酉刻全幫五百三十二隻一律鑽出東境據署德州知州茅芳廉等稟報前來臣覆查無異除仍檄飭各屬整直閘壩河道收蓄水勢以備回空外所有江北漕船挽出東境日期護附片具陳伏乞 聖鑒謹 奏軍機大臣奉 旨知道了欽此○○何璟等片 再臣毓英前奏派記名提督何秀林辦理台灣北路關山撫番事宜該提督即帶兵馳往辦理由蘇澳鰲營修路開至東澳南一帶惟前面大小清水等處山深林密生番出沒無常非以番治番難期妥速據地方士民稟稱前有噶瑪蘭番目陳輝煌隨同提督羅大春開山撫番尤為出力認因案逃匿蒙寬免願効自贖等情由何秀林據情呈報正核辦間又據駐防花蓮港之副將陳安邦到省面稟陳輝煌近來頗知向善託人到營稟求情願隨營効力當經臣等飭令認眞查看勿為所患茲核據秀林呈稱陳輝煌已到營承認招募民番夫役二百名帶同開路披荊斬棘不避艱辛並勸諭沿途番民不敢滋事實屬情殷報效可否免究前訴呈請具奏前來臣等查陳輝煌本係噶瑪蘭番社總理曾隨提督羅大春開路給以頂戴素能號召番眾因加禮宛之案[illegible]陳赤鹿縛獻首兇姑乳斗玩一名經前署撫臣吳贊誠查訊係土棍陳輝煌藉命索詐逼迫所致會同臣何璟奏奉 諭旨嚴拿懲辦以儆効尤等因欽此歷派員弁查拿無獲今陳輝煌翻然悟改自投來歸隨同何秀林開路撫番著有微勞合無仰懇 天恩俯念番愚無知從寬免罪現在奏檄黔軍臣等會商以記名提督曹志忠統帶霆慶等三營前往換防擬即飭何秀林移交曹志忠督飭該番目招撫各番妥為開辦倘始勤終怠仍從重懲辦不敢因奏請邀免在先稍存寬貸是否有當謹合詞附片具陳伏乞 聖鑒訓示謹 奏軍機大臣奉 旨著照所請欽此

蘇撫轅門事宜

○八月十四日 前刑部江西司主事徐嘉徵由南匯籍來服滿赴 都 同知劉元楷銷假 又陳章錫銷 會辦泰伯廟祭品差 又徐致和謝委代理蘇總捕事 又陳步高通判李澤鑾知縣許之祜均轉假 又華德森銷假並稟知奉委新陽勘荒 又陳炳泰錫金鰲局來 又王慶祺稟知分爾差委並臬委赴江北緝捕 又茅紹祺又德印均震澤 又李清平又何啟綬均昭文 同知恒坦吳江通判牛漢奎常熟勘荒辭 又文典護送調杭旗兵赴浙辭 補用都司焦安邦稟知震澤一帶公幹 八月分佐職月課考試給獎

本館告白

啟者本館一應事宜皆由館主西人酌定無論告白價目報紙錢文悉照刊定之數收取在外之人不得擅自議減如有論年論月者務須前來本館商酌方可核奪也至於另有別種事故在外之人亦並無權柄可以應許合并聲明

代印中西零件

本館中西各種字樣皆極清楚可喜今願分餘暇代各貫各[illegible]印各種零件價比別家公道如蒙賜顧請即攜件前來面議為幸 字林滬報館告白

招人承辦石子沙坭告白

啟者法工部局現因欲買黃沙坭硬石子如有人願包承辦者寫信固封至法工部大寫字房投遞如要來局看樣章程者每日上午十點鐘至十二點下午二點鐘至四點鐘止如寫信來局者須用英法二文不用華文於西歷英九月二十九號起英十月九號十二點鐘為止往後一概不收

133

招人包造鐵橋石墩告白

啟者法界三洋涇橋現因造鐵橋須用石墩業因招人包造如有諸匠人等願包者寫信固封至法工部局大寫字房投遞如要來局看圖樣章程者每日上午十點鐘至十二點鐘下午二點鐘至四點鐘止如寫信來局者須用英法二文不用華文於西歷英九月二十九號起至英十月九號十二點鐘為止往後一概不收

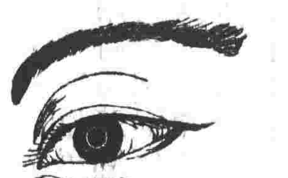
133

招人包充喂養馬匹告白

啟者法工部局拖垃圾馬車之馬向係有人承包業因一年期滿另雇別人充包如有人願充包者即開呈承包清賬寫信固封至法工部局大寫字房投遞如要來局看章程者每日上午十點鐘至十二點鐘下午二點鐘至四點鐘止如寫信來局者須用英法二文不用華文於西歷英九月二十九號起至英十月九號十二點鐘為止往後一概不收

133

東洋眼藥



光明精琦水

此藥專治眼胞紅腫白睛暴赤癢痛交迫澁滯難開羞明畏光翳膜遮睛眵淚昏花等症以及瘡毒上攻風氣傳染遊絲飛入沙塵眯目睫毛倒插跌打損傷或風寒暑濕所致一切新舊眼症勿論男女老幼均用此藥水滴入眼胞內每日二三次症輕者即日全愈重者五六日奏效百試百應極靈驗又有讀書寫畫刻字彫像等人平生多費目力者常用此藥水早晚點眼其目益明年老亦能燭照不衰眞是東海仙方用過者無不稱其妙大抵眼疾新者易治久者難期速效切勿因循過去以貽後患務請 諸君若有眼患速來本堂購取藥水每瓶取價一百念文其價甚廉其效甚大可謂濟世良劑若有 貴客要代售者批發章程別有仿單遠所則可由信局封寄倘家 紳商賜顧者請認明本堂招牌東瀛仙傳字樣記為庶不致誤 樂善堂藥房 岸吟香謹啟

上海北市河南路老巡捕房對面

小兒代乳粉

小兒代乳粉誌略○此粉性味純和甘香甜滑最能調補臟腑滋潤五內凡小兒失乳肚飢啼哭無論兒之大小皆宜服之代乳即如母乳一般無異倘年長之兒有病偶不思食及無論男婦長幼均可服食以此粉甚有裨益也用時將粉放一二匙羹於炭鍋內再以二三匙羹清水或新鮮牛奶和勻然後煮之漸漸加煖水隨手攪勻以成薄糊為度若用多些牛奶其功更大因此粉已有代乳之力再加牛奶助之自然小兒更為壯健也 諸尊賜顧請認稟准用龍麟件塔為記別人不得冒效庶不有誤 每罐價銀三角 上洋大馬路大藥房屈臣氏謹識

開平煤磚出售

本局有自製焦炭火磚出售價錢相宜光顧者請至招商總局問便知 壬午八月十七日 開平礦務局 滬局啟

132

告白

啟者本書院設有英文書館已歷三載茲因歇夏之後照常教授如欲讀者即候惠顧可也此佈 萬航渡聖約翰書院具啟

127

再招賣報人

本館在滬地賣報之人雖多而向嫌不敷如有人願為分賣望即找尋租界的實保人開明保單按日向本帳房取報分賣為要再滬城寄售處所向復寥寥如有各店鋪樂於從事者亦請即日賜顧為盼 本館告白

遺精夢洩藥水

此藥水專治男子身體虛弱元關不固因而洩夢遺精等症但染此患者非旦夕可除務要如法服藥自然奏效法宜每日服三次每次以一匙羹為度臨用時先將藥瓶搖動多次令藥水融洽然後斟出為佳 貴客光顧請認稟准用龍麟件塔為記別人不得冒效庶不有誤每罐價銀一大元 上洋大馬路大藥房屈臣氏謹識

本館代售處

啟者本館遠在北市零售殊嫌不便今除各送報人分送并本館帳房出售外又託城內邑廟果園十二樓箋扇店○大馬路抛球場東首芝蘭室箋扇店○二馬路萬里雲○大馬路與讓街王元成筆鋪○大馬花抛球場西首長發廣貨店○小東門內大街中市協成豐廣貨店○大東門外吊橋德生剪刀鋪○新北門內路老峰口大昌廣貨店○大馬路邵萬生隔壁裕祥廣貨店○打狗橋北一林香香粉店○法馬路新街口森泰糖五店○法馬路中市恒興祥廣貨店○小東門外大街大豐廣貨店○ 賜閱者請就近購取至南市經售人向少如各寶號樂於從事請即移玉杠顧面議為盼

呂宋票大減價

出售英十月份票每張五元六角半張照算外埠信購原班寄奉併售呂宋烟此佈 四馬路聚豐園間壁同春榮啟

131

元利同運來

茲有英十月份呂宋發財票出售全大半張價隨市 貴客賜顧者請至五馬路裡角廊便是各埠信購原班即奉恐有假冒特此佈啟

121

月份牌出售

本行有華英月份牌做成經摺式寫明英幾月幾號即華某月某日并禮拜幾按日扯去一張掛之壁間一望而知欲購者請即至本行為幸 字林行啟

花柳搜毒藥水

此藥水專搜一切花柳內染惡毒疳疔魚口淚爛便毒疔墜四肢骨痛水銀蝕肌肉腐羶腥臭不可忍引發頭頸身體皆腫無名腫毒並治瘰癧瘻瘤潰爛瘡瘍癬疽酒風腳疽對口背癰皮膚濕襲金錢頑癬過腰蛇纏過身蜂虱等症有如此病者每日宜服三次每次以一匙羹為度本藥房准用龍麟件塔為記別人不能私用恐有假冒 諸尊賜顧細認招牌庶不有悞 每罐價銀半元 上洋大馬路大藥房屈臣氏謹識

生髮香水

此香水專生鬚髮潤澤皮毛滑肌脂肉能免髮白過早髮落禿者復生新髮如雲氣味清香無膩不汚衾枕其功驗與別家所售者迥常男婦老少均合早晚梳洗隨時用以小刷將藥水刷在鬚髮腳之處旬月鬚髮自能蓬生見効也予亦有製生髮油發售其功各有所長價亦相同無如另此製此生髮香之為靈妙本藥房稟准用龍麟件塔為記別人不得私用恐有假冒 諸尊賜顧細認招牌庶不有誤 每罐價銀大一元 中半元 小三角 上洋大馬路大藥房屈臣氏謹識

江海關啟

啟者本關現有充公川土藥材白朮土布緞布鞋骨扇紙傘等貨於八月二十一日兩點鐘時由魯意師摩洋行在本關棧房代為拍賣 貴客有欲購買者即屆時赴關面拍可也再者買貨之人必須酌帶銀洋若干以便拍定時隨即交付不得於拍定後以未帶銀洋借詞推諉至囑至囑此佈 光緒八年八月十七日

精脫鷄眼藥水

竊見人患腳枕鷄眼雖似小恙而時常作痛步履維艱亦甚不便此藥水專能脫之患者宜用小掃將藥水早晚搽於患處自能脫落矣 諸尊光顧請認稟准用龍麟件塔為記別人不得冒效庶不有悞每罐價銀三角 上洋大馬路屈臣氏大藥房謹識

軍火出售

啟者本行開設上海永安街歷有年所專辦英法美德四國槍砲機器等件中外馳名前派利洋行經辦德國克鹿卜大小後膛鋼砲及架車落地開花各種炸彈未拉來福鋼砲身坯砲外鋼箍砲耳砲車中身雙梁鋼板起大小砲位機器火車鋼路車軸法係輪船地軸曲軸鐵甲船鼻梁並各種鋼料等件一應俱全乃天下第一大廠工精料實無出其右又美國[illegible]士得廠所造十二響後膛馬槍十七響後膛兵槍並哈乞克司六響後膛兵馬兩槍及各種彈子均歸本行承辦又英國西麗瓦敦水雷并傳信各種電線業經各國購用推為第一所有應用活機器具等船無不齊備現在亦歸本行經手此一家並無另設其餘如鐵甲輪帆等船挖煤挖鐵挖金銀織布種田開河造銅帽造槍炮一切機器圖樣本行俱備均可代辦此外粗細火藥硝磺等一律齊全詳有漢文價單一目了然倘蒙 各大憲賜顧定購請看本行圖樣面議價值依限運華決無遲誤特此佈聞 上海新載生洋行謹白

上海大馬路老德記起首藥房

本藥房于道光二十二年上海通商之初首先開創所有出售各藥皆係極貴料品格物料練無論內外病症按病給藥靡不見功復承中西仕商嘉許信任溫語褒揚誠恐遠地賜顧未得週詳僅摘試驗靈藥循序刊報開列于後其餘無數藥味不能盡載于茲倘如遠處可托局携帶决勿遺悞欲杜假冒認本行招牌庶乎近焉 計開

戒洋煙精水 創製傳髮水 光面清香水 玫瑰胭脂水 老德記藥酒 聽析鴨恒酒 百補鐵質酒 靈驗戒烟糖

小兒疳積糖 婦人調經丸 萬應清涼丸 治痱子藥粉 宮品香水粉 四美林所四 金刃刀傷藥 寧神安眠藥

立止牙痛藥 喉嚨腫痛藥 下疳拔毒藥 無名腫毒藥 必止腹瀉藥 立斃蚤虱藥 專退油漬藥 諸瘡潰爛藥

解瘟妙氣藥 患臟梨頭藥 淋濁白濁藥 補氣益血藥 湯火起泡藥 應效肚痛藥 眞八寶眼藥 感風發疹藥

腠理抽氣藥 男婦爛腳藥 情慾癆瘵藥 衛安娠孕藥 神妙眩暈藥 頸項瘰癧藥 搜瘋祛濕藥 文武痴癲藥

老德記主人謹啟

狐臭藥水藥丸

狐臭之疾雖似細微然種類相傳延蔓及於子孫終身纍揭甚則沾染衣服朋儕掩鼻亦為雅人所忌也本藥房特製此種藥水藥丸法宜忌用美服丸則內清其本搽水則外拔其根最為得法清者宜將藥水日用三次每次用一匙羹以清水一匙羹和勻洗腋下任其自乾再每晚臨睡時用茶吞丸兩粒照法兼施自能奏效 諸尊賜顧請認稟准用龍麟件塔招牌為記別人不得冒効庶免有悞 藥水每罐三角 藥丸每罐三角 上洋大馬路大藥房屈臣氏謹識

此粉質地嫩滑氣味清香專能潤

浦東地方凡有

八月十七日各股份票行情

野叟曝言 卷四 第二十七回

寵略略做得幾首浮華詩句者相懸天壤就是一個蠢然無知奇形狀怪之人我也只知一馬一鞍心無二念任他子建般才潘安般貌也一毫動我不得石氏道夫妻是五倫之一由天註定豈是掂得斤播得兩的只憑著父母兄長一言而定終身就不可更變嫁雞逐雞嫁犬逐犬那裏好論才情相貌就是丈夫下流不肖也只可怨命不可怨及父母兄長那些文詞小說上動不動愛才高憐著貌美就私下把終身相訂那父母所許的醜陋丈夫就視之如仇投河落井要去跟那有才有貌的人我常一時看了那種不通的邪書就要生氣璇姑道父母兄長固無可怨但怨命也不安分只該苦口勸諫誠心感動或得一分便盡得自己一分道理不可誘之於命況可有怨心乎石氏連連點首道姑娘竟是女中聖賢講得如此透頂但你說尙是閨女畢竟何故璇姑道文相公因未奉母命遲待將來石氏嘖嘖稱羨因道昨日晚間張媽靠邊呆立我向不甚在意挈皮刀時那話頭就滿肚疑心今日公子突如其來又吩咐家人堵住門口買囑李四嫂幫同引誘然後恍然知道他夫妻二人已受公子賄賂要謀你爲妾了我們孤身兩個女子無從逃避只有牢守此心以死自誓再無別法的了璇姑道嫂嫂之見正與奴合我們如今也不必作楚囚之泣也不必作杞人之憂也不必與張嫂夫妻計論倒安心息意靜以待之他早發動一日就是我命該早盡一日遲發動一日就是我命該遲死一日或者天可憐見哥哥一旦忽然回來就可高飛遠舉保全身命變還文相公耳兩人打定了主意竟像毫沒有事的人在張老實夫妻跟前並不發一言半語老實夫妻自己虛心不敢先來兜搭公子恐事不妥屢次着人問信總沒動靜心裏又喜歡起來暗想人非木石豈能無情他一個羞怯女兒在衆人之前怎好與我調情弄意此時不發心許可知晚間之行必然無慮復至丹室中見過道士在呂翁像前暗暗通陣求了一籤詩云

前定夫妻共小星　當年足下繫紅繩
勸君莫作等閒看　苦盡甘來是貴人

公子看完暗暗詳解道前兩句竟明說是我的小星月下老人已註定在那裏的了後二句言此女將來大貴教我好生看待他苦盡甘來是說他生於貧賤之家歷盡困苦忽然遇我就一朝發蹟起來這不一句一字都有着落的嗎又見旁註大吉二字後面解着萬事俱成婚姻尤利八字不覺心窩中奇癢起來連磕了幾個頭收拾過了籤筒忙走到密室中去調氣數息內視反觀用長養精神的工夫專待夜來施展坐功一會忽聽外面一片聲找尋公子直待家人尋到問其緣故方知是靳太監的姪兒靳仁領着一個道士來拜說有要事奉聞公子只得接出廳來見上首坐着道士頭戴綸巾身披鶴氅下首便是靳仁階下立著五六個從人公子趨步上前施禮茶罷靳仁開口道此位仙長姓魏法號少陽隱居西嶽方外俱稱華山眞人精通道德南華諸經熟於奇門遁甲一路望氣而來因知吾兄好道渴欲識荆兼慕聶師之名故爾晉謁公子向少陽道鄙生渴慕玄門無從蠡測不知眞人紫氣西來失於祇謁豈敢反辱先施老師仙容睟睟九轉已成鄙生俗狀蚩蚩寸心如夢將來還要叨命赤松不知肯容濫廁門牆否耳魏道手搖羽扇緩啟朱唇說道久仰天才名如雷貫今看玉貌氣若鴻軒飄然出世之姿烟矣凌雲之概欲求公子之匹其在張留侯李藥師之間乎貧道得邀青睞便屬前緣公子謬擬赤松殊爲言重只是面上氣色明晦兼呈吉凶交動喜事固眼前即見哀聲亦接踵而來公子須謹防之公子着驚道這喜事或者有之至於哀聲却從何而起請示其詳少陽便轉口道哀聲亦不過婢僕中疾病逃亡之事且有喜事一冲自可逢凶化吉貧道向慕聶師之名未得謀面伏望先容公子見說婢僕之事且有化解遂不放在心上單把聶眞人請了出來這眞人名叫聶元靜有四十多歲專精採戰之術公子拜他爲師家中姐兒除春紅之外都送去與他做過鼎器聶靜之外還有個聶元一個宦叫聶元本不姓聶因他幼年頗有丰姿被這聶靜刮上就改姓從聶認做嫡親叔姪那宦聶專於煉丹與聶靜係師兄弟公子呼爲師叔三人與靳仁亦是舊交因公子專好神仙靳仁尤奉天竺故此三人常住在丹房內受着公子成年的供養這三人之外另有一個道士名叫陶眞却專做靜功與三人不甚投合公子也不甚親信他因其名以禮請來別在一房住宿却也是一般供養當下聶靜出來他與少陽是同道中聞名相思之人有許多相見恨晚之意這裏公子與靳仁敍述寒溫靳仁向公子耳邊說了幾句公子連連致謝須臾擺出夜膳四面坐定講了些西嶽的景致說了些方嶽的技術公子因有事在心不敢兜搭魏道見主人之意甚怠胡亂用了幾杯就起身告辭靳仁見公子不留就同辭了出去公子送出大門聶道辭別過去忙叫家僮去討了張老實的信息安心等候那張老實果然托故外出至夜不歸張媽必要石氏相伴石氏抵死不肯轉是璇姑道不妨我主意已定遲早總是一般嫂嫂就同在這邊亦不濟事倘若必不肯去他叫幾個家人把你我一齊捉去更是利害不如任這惡奴自來見我這般決裂或者息了念頭固

三十

揩汗靈藥水

此藥水專治汗癍白食皮膚濕熱等症惟汗癍之患難於旦夕可除務要每日照法恒心揩藥兼內服本局自製之沙示龍禮刺藥水清其臟腑之濕毒以免發出此症皆由濕毒蘊蓄於內故癍痕發現於外也患者宜每日用棉花濕藥水揩三四次不可間斷爲佳諸尊光顧請認稟准用龍麟件塔爲記別人不得冒效庶不有誤每罇價銀大一中元小三角 壬57

上洋大馬路大藥房屈臣氏謹識

行名單出售

上海各洋行皆以西字取名繙譯華文亦有用華字而繙成西字者人皆不甚了了本行今用華英兩字印成一單懸之壁間查閱甚易每張價洋一元五角請即賜顧爲盼

字林洋行告白

屈臣氏大藥房告白

本局自道光念二年在港開張發售膏丹丸散藥料遠近馳名因有假冒招牌故特稟准用龍麟件塔爲記庶免弊混貴客賜顧祈細認每藥有貼印紅黃黑三色龍麟件塔招牌方是眞貨至告白頭所印之樣末原設顏色不過當模呈覽矣

創設一在香港中環一在粵城沙基大街一在英京一在上洋南京路

近分枝一在福州南台一在小呂宋橋頭

屈臣氏謹識 壬57

玫瑰白粉水

此粉質地嫩滑氣味清香專能潤澤容顏除退暗晦亦能消除痲瘋班點及被風日所侵面紋粗魯等患閨閣用之最能倍合容色光彩白如傳粉愈久愈艷無論男婦老幼均合常用亦脩容之一助云爾用時先將此罇搖動令水融洽然後倒出爲妙諸尊光顧請認稟准用龍麟件塔招牌爲記別人不得冒效庶免有悞每罇價銀大一中元小三角 壬57

上洋大馬路大藥房屈臣氏謹識

掛旗單出賣

浦東地方凡有進口之輪船將抵吳淞必先掛一旗各人看旗便知何船進口此項單子本行印就出售者如有欲購閱請即至本行帳房或別發洋行均可此佈

字林洋行告白

八月十七日各股份票行情

公司	行情	原價
上海拖船公司	九十八兩	原價一百兩
上海船商公司	六十七兩半	原價一百兩
上海攬儎公司	九百五十兩	原價一千兩
上海船塢	二百四十五兩	原價五百兩
浦東船塢	九十二兩	原價一百兩
英界自來火	一百四十兩	原價一百兩
法界自來火	一百五十兩	原價一百兩
上海客商保險公司	一千五百七十五元	原價五百元
中國北洋保險公司	一千二百二十五兩	原價六百兩
廣東保險公司	一千六百二十五元	原價五百兩
揚子江保險公司	八百五十五兩	原價三百五十兩
中國有限保險公司	二百五十五元	原價二百元
廣東保家行	八十元	原價五十元
香港保火險公司	一千零三十元	原價二百元
中國火險有限公司	三百三十元	原價一百元
公和祥碼頭	二百二十三兩	原價一百兩
平和碼頭	二百五十五兩	原價二百五十兩
萊國金礦公司	一百零五兩	原價一百兩
浦東碼頭棧房	四百五十元	原價一百元
賽蘭格點銅錫礦	一百三十八元	原價一百元
上海駁船公司	一百八十五兩	原價二百兩
榮泰駁船公司	一百兩	原價一百兩
自來水公司	三十五磅半	原價念磅
上海硝皮作	一百零五兩	原價一百兩
上海冰廠	一百五十兩	原價一百六十兩
電燈公司	一百二十七兩	原價一百兩
中國第一次借款	一百零九磅半	原價九十五磅
中國第二次借款	一百零九磅	原價九十八磅
中國第三次借款	五百十二兩半	原價五百兩
中國第四次借款	五百念五兩	原價五百兩
中國肇興公司	無市	原價一千元
招商局公司	二百五十四兩半	原價一百兩
仁和保險	七十一兩	原價五十兩
濟和保險	七十兩	原價五十兩
平泉銅礦	二百五十五兩	原價一百零五兩
開平煤礦	二百十六兩	原價一百零五兩
織布公司	一百十兩	原價一百兩
長樂銅礦	一百六十八兩	原價一百兩
鶴峰銅礦	一百五十五兩	原價一百兩
平和玻璃公司	五十五兩	原價五十兩
牛乳公司	一百二十五元	原價一百元
公平繅絲	一百兩	原價一百兩
新造紙公司	一百兩	原價一百兩
叭喇造糖公司	五十兩	原價五十兩
三源公司	五十二兩半	原價五十兩

八月十七日錢洋行情

英洋	七錢三分五厘六二五
本洋	八錢一分
銀拆	二錢
洋拆	二錢
貼新	三元
洋找頭	七錢三分八厘
錢找頭	一千零五十文
卡錢	一百五十一千文
衣牌	一千一百四十文

八月十七日進口輪船禮拜四

江天輪船		由甯波	招商局
托局麥德		由東洋	三菱行
燕湖	又	由長江	太古行
海琛	又	由福州	招商局
美富	又	由香港	招商局

八月十八日出口輪船禮拜五

惇信輪船		下午往甯波	太古行
美利馬	又	晚往牛庄	怡和行
燕湖	又	晚往長江	太古行
海晏	又	晚往烟台天津	招商局
芝罘	又	晚往烟台牛庄	太古行

八月十九日出口輪船禮拜六

海琛輪船		下午往甯波	招商局
永甯	又	下午往甯波溫州	招商局
鎮江	又	晚往香港粵省	禪臣行
順和	又	晚往烟台天津	怡和行
泰和	又	晚往長江	怡和行
美富	又	晚往烟台牛庄	招商局

上海大馬路老德記起首藥房

本藥房于道光二十二年上海通商之初首先開創所有出售各藥皆係極貴料品格物無論內病外症按病給藥靡不見功復承中西仕商嘉許信任溫語褒揚誠恐遠地賜顧未得週詳僅摘試驗靈藥循序刊報開列于後其餘無數藥味不能盡載于茲倘如遠處可托局携帶決勿遺悞欲杜假冒認本行招牌庶乎近焉 計開

戒洋煙精水　創製傳髮水　光面清香水　玫瑰胭脂水　老德記藥酒　聽[illegible]鴨恒酒　百補鐵質酒　靈驗戒烟糖

小兒疳積糖　婦人調經丸　萬應清涼丸　治痱子藥粉　宮品香水粉　四美林所四　金刃傷藥　甯神安眠藥

立止牙痛藥　喉嚨癰痛藥　下疳拔毒藥　無名腫毒藥　必止腹瀉藥　立斃蝨蚤藥　專退油漬藥　諸瘡潰爛藥

所瘟妙氣藥　患臟梨頭藥　淋濁白濁藥　補氣益血藥　湯火起泡藥　應效肚痛藥　眞八寶眼藥　感風發疹藥

腰理疝氣藥　男婦爛腳藥　情慾癆瘵藥　衛安娠孕藥　神妙眩暈藥　頸項瘰癧藥　搜瘋袪濕藥　文武痴癲藥

老德記主人謹啟 十O

狐臭藥水藥丸

狐臭之疾雖似細微然種類相傳延蔓及於子孫終身騷擾甚則沾染衣服朋儕掩鼻亦爲雅人所忌也本藥房特製此種藥水藥丸法宜忌用美服丸則內清其本搽水則外拔其根最爲得法清者宜將藥水日用三次每次用一匙羹以清水一匙羹和勻洗腋下任其自乾再每晚臨睡時用茶吞丸兩粒照法兼施自能奏效諸尊賜顧請認稟准用龍麟件塔招牌爲記別人不得冒效庶免有悞 藥水每罇三角 藥丸每罇三角 壬57

上洋大馬路大藥房屈臣氏謹識

江海關啟

啟者本關現有充公川土藥材白朮土布緞布鞋骨扇紙傘等貨於八月二十一日兩點鐘時由魯意師摩洋行在本關棧房代爲拍賣貴客有欲購買者即屆時赴關面拍可也再者買貨之人必須酌帶銀洋若干以便拍定時隨即交付不得於拍定後以未帶銀洋借詞推諉至囑至囑此佈

光緒十八年八月十七日 壬60

脫精雞眼藥水

[illegible]見人患腳枕雞眼雖似小恙而時常作痛步履艱難亦甚不便此藥水專能脫之患者宜用小掃將藥水早晚搽於患處自能脫落矣諸尊光顧請認稟准用龍麟件塔爲記別人不得冒效庶不有悞每罇價銀三角 壬57

上洋大馬路屈臣氏大藥房謹識

軍火出售

啟者本行開設上海永安街歷有年所專辦英法美德四國槍砲機器等件中外馳名前派利洋行經辦德國克鹿卜大小後膛鋼砲及架車落地開花各種炸彈未拉來福鋼砲身坯砲外鋼箍砲耳砲車中身雙梁鋼板起大小砲位機器火車鋼路車軸法條輪船地軸曲軸鐵甲船鼻梁並各種鋼料等件一應俱全乃天下第一大廠工精料實無出其右又美國呍嗻士得廠所造十二響後膛馬槍十七響後膛兵槍並哈乞克司六響後膛兵馬兩槍及各種彈子均歸本行承辦又英國西麗瓦敦水雷并傳信各種電線業經各國購用推爲第一所有應用活機器具等無不齊備現在亦歸本行經手只此一家並無另設其餘如鐵甲輪帆等船挖煤挖鐵挖金銀織布種田開河造銅帽造槍炮一切機器圖樣本行俱備均可代辦此外粗細火藥硝磺等一律齊全譯有漢文價單一目了然倘蒙各大憲賜顧定購請看本行圖樣面議價值依限運華決無遲誤特此佈聞

上海新載生洋行謹白 十二

呂宋票大減價

出售英十月份票每張五元六角半張照算外埠信購原班寄奉併售呂宋烟此佈四馬路聚豐園間壁同春榮啟 十一 131

元利同運來

茲有英十月份呂宋發財票出售全張半張價隨大市貴客賜顧者請至五馬路裡角廊便是各埠信購原班即奉恐有假冒特此佈啟 十一 121

月份牌出售

本行有華英月份牌做成經摺式寫明英幾月幾號即華某月某日并禮拜幾按日扯去一張掛之壁間一望而知欲購者請即至本行爲幸

字林行啟

花柳搜毒藥水

此藥水專搜一切花柳內染惡毒疳疔魚口淚燭便毒疔墜四肢骨痛水銀蝕肌肉腐擅腥臭不可忍引發頭身體皆腫無名腫毒並治瘰癧瘤潰爛瘡瘍癱酒風腳疽對口背癬皮膚濕爛金錢頑癬過腰蛇纏週身蜂起等症有如此病者每日宜服三次每次以一匙羹爲度本藥房准用龍麟件塔爲記別人不能私用恐有假冒諸尊賜顧細認招牌庶不有悞每罇價銀半元 壬57

上洋大馬路大藥房屈臣氏謹識

生髮香水

此香水專生鬚髮潤澤皮毛滑肌脂肉能免髮白過早髮落禿者復生新髮如雲氣味清香無膩不汚衾枕其功驗與別家所售者迥常男婦老少均合早晚梳洗隨時用以小刷將藥水刷在鬚髮腳之處旬月鬚髮自能蓬生見効也予亦有製生髮油發售其功各有所長價亦相同無如另此製此生髮香之爲靈妙本藥房稟准用龍麟件塔爲記別人不得私用恐有假冒諸尊賜顧細認招牌庶不有誤每罇價銀大一元中半元小三角 壬57

上洋大馬路大藥房屈臣氏謹識